



EWZ-Dokumente von Margaretha Epp (geb. Wiebe) (1912-)
(#381453) aus Molotschna und Archivadokumente von Nikolai
Loewen (1904-) (#1074490) aus Alexanderfeld, Sagradovka.

Von Löwen Jakob ([Email](#)), alle seine [Berichte](#)

Die ersten 4 Seiten Epp-Dokumente betreffen die Familie meiner Frau Erna Löwen (geb. Harder). Unter anderen EWZ-Dokumente von Margaretha Epp (geb. Wiebe) (29.06.1912-) (#381453) geb. in Felsenbach, Molotschna und Familie.

Die anderen betreffen meinen Vater und meinen Großvater. Nikolai Loewen (1904-) (#1074490) geb. in Blumenort, Sagradovka und Nikolai Loewen (1937-) (#472437) geb. in Alexanderfeld, Sagradovka.

Abchrift der Einbürgerungsurkunde

Die Margarethe E p p geborene Wiebe
 in Kirschneustadt/Wartheland, geboren am 29. Juni 1912
 in Felsenbach / UdSSR, sowie seine Ehefrau

 geborene -----, und folgende von ihm

kraft elterlicher Gewalt (§ 1626 BGB.) gesetzlich vertretene Kinder:

- | | | | | |
|---------------|---|------------|----------------------|---|
| 1. Helene | , | geboren am | <u>29. Okt. 1934</u> | <u>Felsenbach/</u>
in <u>UdSSR</u> , |
| 2. Margarethe | , | " | <u>16. Okt. 1936</u> | <u>Felsenbach</u> |
| 3. Erna | , | " | <u>22. Feb. 1939</u> | <u>Alexandrowka</u> |
| 4. Katharina | , | " | <u>1. Apr. 1941</u> | <u>Alexandrowka</u> |
| 5. Anna | , | " | <u>1. Apr. 1941</u> | <u>Alexandrowka</u> |
| 6. Heinrich | , | " | <u>2. Mai 1944</u> | <u>Kirschneustadt</u> |

haben mit dem Zeitpunkt der Aushändigung dieser Urkunde die deutsche Staatsangehörigkeit (Reichsangehörigkeit) durch Einbürgerung erworben. Die Einbürgerung erstreckt sich nur auf die vorstehend aufgeführten Familienangehörigen.

Grätz/Wartheland 15. Januar 5
-----, den ----- 19-----

Der Reichsführer ~~SS~~-Reichsminister des Innern
Einwandererzentralstelle

Ausgehändigt am 15. JAN. 1945

Tgb.-Nr. 1023 550

Hey.

FIC * THIS COPY HAS BEEN MADE AT BERLIN DOCUMENT CENTER BDC

Personalblatt

EWZ Nr.: 1023 550 ✓		Umsiedl.-Nr.: 1 519 794 ✓	Vermerke: Erfassung 1944		
Name: E P P		geborene: Wiebe	Vorname: Margarethe		
Geburts- Tag: 29. Monat: 6. Jahr: 12		Ort: Felsenbach	Kreis: (Rayon) Ray. Stalindorf (20)	Glaubens-Bekennnis: men.	
Gemeinde: Neu - Halbstadt		Staat: (Gebiet) Geb. Dnjepropetrowsk (4)			
Fam.-Stand: verh.	Ehe geschlossen: (am) 10. 2. 33	In: Felsenbach ✓	Beruf: <i>Haushälterin</i>		
Herkunftsland: UdSSR	Letzter Heimatort: Deutschendorf	Gemeinde:	Kreis: (Rayon) Ray. Deutschendorf B-Alexandrowka (5)	Staat: (Gebiet) Geb. Nikolajew (12) II	
Staatsangehörigkeit: (bisherige): UdSSR ✓		nachgewiesen durch:			
Abstammung		deutsch		Deutschstämmigkeit in Prozenten: 100	
Vater: Peter Wiebe ✓		geb. am: 19.12.86	Mutter: Vorname: Margarethe Wiebe geb. Derksen ✓		geb. am: 19.2.87
geb. in: Olgafeld	Gl.-Bek. men.	Lebt-gest.-in: verschleppt 1938	geb. in: Schönhorst	Gl.-Bek. men.	Lebt-gest.-in: Gut Hodupki Krs. Kalisch
Abst. deutsch 100%		Abst. deutsch 100%			
Großvater: David Wiebe ✓		Großmutter:		Großvater: Abraham Derksen	
				Großmutter: Katharina Deeksen geb. Olfer	
Abst. deutsch 100%		Abst. deutsch 100%		Abst. deutsch 100%	
Ehefrau (bezw. Ehemann): EWZ-Nr.: <i>heiratet sich seit 14.9.44 b. der Waffent.</i>					
Vorname: Heinrich		geborene:	verw.-gesch.:	gest. in: h.	
geb. am: 24. 3. 10 ✓	In: Alexandrowka	Kreis:	Gl.-Bek.:	men.	
Gemeinde:		Geb. Nikolajew (12) II			
Abstammung		deutsch		Deutschstämmigkeit in Prozenten: 100	
Vater: Martin Epp ✓		geb. am:	Mutter: Vorname: Helene Epp geb. Penner		geb. am:
geb. in:	Gl.-Bek. men.	Lebt-gest.-in: verschleppt 1938	geb. in:	Gl.-Bek. men.	Lebt-gest.-in: Kirschneustadt Poststr. 10.
Abst. deutsch 100%		Abst. deutsch 100%			
Großvater:		Großmutter:		Großvater:	
				Großmutter:	
Abst. deutsch 100%		Abst. deutsch 100%		Abst. deutsch 100%	
Familienabstammung: Deutsch 100%					

FRC * THIS COPY HAS BEEN MADE AT BERLIN DOCUMENT CENTER BDC

Kinder Vor- u. Zuname	Geburts-			Ort: (Kreis)	Derzeitige Anschrift bei fehlenden Familienmitgliedern	falls eigene Karte Durchschl.-Nr.
	Tag	Mon.	Jahr			
Helene	20.	10.	34	Elsenbach ✓	1 519 795	keine
Margarethe	16.	10.	36	" " " ✓	1 519 796	keine
Erna	22.	2.	39	Alexandrowka ✓	1 519 797	keine
Katharina	1.	4.	41	" " " ✓	1 519 798	keine
Anna	1.	4.	41	" " " ✓	1 519 799	keine
Heinrich	2.	5.	44	Kirschneustadt/ Wartheland ✓	1 519 800	keine

Der Ehemann befindet sich bei der Waffen-¹⁴ Anschrift:
Feldpostnummer 56 136 I. *nach nicht geschickt*

Vermögensausgleich bleibt vorbehalten!

Folgende Urkunden lagen vor

Paß, sonstige Staatsangehörigkeitsausweise, Heimatschein, pol. Führungszeugnisse usw.
Familienurkunden — Geburtschein, Heirats- und Sterbeurkunden usw.)

*6 Volkstumsausweis eingetragen
Lebenslauf eingehalten
Ehe-zeugnis lag vor.*

I. A.

Wiel

[Volkstumssachverständiger]

Personalbeschreibung.

Kinder über 14 Jahren

	Ehemann	Ehefrau	Vorname	Vorname	Vorname	Vorname
Größe:						
Gestalt						
Haarfarbe						
Augenfarbe						
Besondere Kennzeichen						

Bemerkungen:

Aufenthaltort: Kirschneustadt, Poststr. 5, Nummer des Familienvorstandes: eigene
 Ortsbez.: " " " Krs. Grätz
 Durchgeschleust am: 15. 1. 45 in: Grätz / Wartheland
 durch Komm. Nr.: XXIII Aufnahmekraft: -DZ-

Deutsche Dienststelle

für die Benachrichtigung der nächsten Angehörigen
von Gefallenen der ehemaligen deutschen Wehrmacht

BERLIN

Deutsche Dienststelle (WASit), 1 Berlin 52, Eichborndamm 167

GeschZ.: VI/3

Frau
Margarete Epp
Auf der Tuete 14

Fernruf: 41 10 71
Intern: (95) 42 93

4750 Unna-Massen-Nord

Berlin, den 12.8.1976

Sehr geehrte Frau Epp!

Auf Ihr Schreiben vom 21.6.1976 teilen wir Ihnen mit, daß hier über Ihren Ehemann Heinrich Epp, geb. am 24.3.1910 in Alexandrowka, weder eine amtliche Vermißt- noch eine Todesmeldung vorliegt.

Ihr Schwager, Herr Jakob Renpfenning, 4100 Cobourg Ave., Winnipeg 5, Man. (Canada) hat ausgesagt, daß er von Kameraden hörte, daß Ihr Ehemann am Ostermorgen, 9 Uhr, durch Herzschuß, gefallen sei. Monat und Jahr sind nicht angegeben.

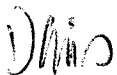
Durch Beschluß des Amtsgerichts Backnang vom 3.1.1974, Az.: Reg. I 69/73, ist Ihr Ehemann für tot erklärt worden. Als Geburtsdatum wurde angegeben: 21.3.1911

Antragsteller war der Bruder Ihres Ehemannes Jakob Epp, Backnang, Mennostr. 10.

Der Beschluß des Amtsgerichts ersetzt im Rechtsverkehr die standesamtliche Sterbeurkunde.

Wir bedauern, Ihnen keine bessere Auskunft geben zu können.

Hochachtungsvoll
Im Auftrag



Daus

(Видом на жительство не служит).

СПРАВКА

Выдана гр. Левен Николаю Николаевичу

1 934 г. рождения, урожен Херсонской области
Высокопольского р-на с. Александровки

гр-н СССР, по национальности кашеу

судимость не судим в том, что он находил

на спецпоселении в Тиссеуном районе,

Архангельской обл. „16“ января 1956 года

из под надзора органов МВД освобожден и снят с учета спецпоселения, с правом проживания в любом пункте страны, за исключением той области, края, где он проживал до выселения.

Настоящая справка является основанием для получения паспорта в органах милиции.

„16“ января 1956 года. оперушич. отд-ния УМВД

Тиссеуном районе

(личное)

„16“ января 1956 года.

г. с. Тиссеуном





КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Херсонській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Херсонской области

"23" *октябрь* 1990 г.

№ 10/774

гор. Херсон

Тевс Анне Николаевне,
734017, Таджикская ССР,
г. Душанбе, ул. Ленина, 191, кв. 16

Левен Ивану Николаевичу,
722201, Киргизская ССР,
Чуйский район, с. Чуй,
ул. Шоссейная, 26, кв. 3

Левен
734032, Таджикская ССР,
г. Душанбе, ул. Юсуф-Бафо, 26

Ваши заявления рассмотрены в Управлении КГБ УССР по Херсонской области.

Дела с указанными Вами установочными данными действительно нет ни в центральных архивах, ни в УКГБ по Херсонской и Николаевской областям.

В то же время путем тщательного изучения материалов дел с подобной фамилией удалось установить, что значащийся по 1937 г. Левен Класс Классович и по 1934 г. Левин Николай Николаевич одно и то же лицо. Это подтверждается данными о местах и датах рождения, проживания, составе семьи, судимости в 1934 г. и подписью репрессированного "Левен Николай я же Клас Классович" и другими данными. Односельчане употребляли также имя Николай Классович, Николай Николаевич. На наш взгляд наиболее правильная транскрипция имени Вашего отца указана в справке сельсовета - Левен КлаасКлаасович.

По материалам архивного дела значится Левен Класс Классович, 16 августа 1904 г. рождения, уроженец с. Светловка Кочубеевского сельсовета Высокопольского района, немец, гражданин СССР, работал чернорабочим на мельнице, на момент ареста проживал в с. Александровка В. Александровского района Николаевской (ныне Херсонской) области, с женой Анной - 31 год, дочерью (имя не указано) - 11 лет, сыном Николаем - 2 месяца.

18 сентября 1937 г. он был арестован бывшими органами НКВД по обвинению "в проведении контрреволюционной пропаганды, высказывании пораженческих взглядов в будущей войне, восхвалении фашистской Германии" и т.п.

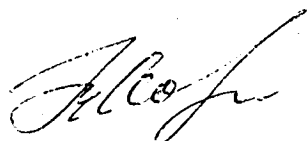
12 мая 1939 года Левен К.К. приговором специальной судебной коллегии Николаевского областного суда осужден по ст.54-10 ч.1 УК УССР к лишению свободы в исправительно-трудовых лагерях сроком на 5 лет с поражением в правах на 3 года. Срок наказания исчислять с 16 сентября 1937 года. Мере наказания отбывал, по данным на 16 июля 1939 г., в Херсонской исправительно-трудовой сельхозколонии № 29. Других данных о дальнейшей судьбе Вашего отца, личных документов, фотографий в деле, к сожалению, нет.

В январе 1990 г. прокуратурой Херсонской области в порядке надзора изучено дело в отношении Левена К.К., по результатам которого Прокуратурой Украинской ССР вынесен протест. На основании этого Пленум Верховного суда 11 мая 1990 г. приговор Николаевского областного суда от 12 мая 1939 г. и определение Верховного Суда УССР от 4 ноября 1939 г. в отношении Левена Класа Класовича отменил, а уголовное дело производством прекратил на основании п.2 ст.6 УК УССР за отсутствием состава преступления.

Левен К.К. по данному делу реабилитирован, о чем была направлена справка его внуку - Тевс'Нетру Абрамовичу, проживающему в г. Душанбе, ул. Юсуф-Баффо, 26.

Направляем Вам копию этой справки.

За
Начальник, подразделения УКГБ



Э.Ф.Мартынец